



# HAMBOORG.CITY

Kostenlose Plattform für Ausländer in Deutschland

- ✓ 24/7-Assistent in Ihrer Sprache
- ✓ Amtliches Dokumenten-Scanner
- ✓ Terminerinnerungen
- ✓ Leistungsrechner

**hamboorg.city — ist und bleibt KOSTENLOS**

## BuT (Bildung und Teilhabe) — Bildungspaket in Deutschland

BuT ist ein Förderprogramm für Kinder aus Familien mit niedrigem Einkommen in Deutschland und umfasst Schulbedarf, Mahlzeiten, Ausflüge, Transport und Frei...

**Deutsche Begriffe:** Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

## Bildung und Teilhabe (BuT) — Bildungspaket

### Was ist es?

BuT ist **Geld für Bildung und Aktivitäten für Kinder** aus Familien mit niedrigem Einkommen.

### Wer kann es bekommen?

Familien, die erhalten:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

### Was enthält das BuT-Paket?

## 1. Schulbedarf

- **195€/Jahr** (130€ im August + 65€ im Februar)
- Automatisch, wenn Sie Bürgergeld erhalten

## 2. Mittagessen

- **Kostenlose** Mahlzeiten in der Schule/Kita
- Sie müssen einen Antrag stellen

## 3. Ausflüge

- Vollständige Kostenerstattung
- Tagesausflüge und mehrtägige Fahrten

## 4. Schülerbeförderung

- Fahrkarte für öffentliche Verkehrsmittel
- Wenn die Schule weit entfernt ist

## 5. Lernförderung

- Wenn das Kind in der Schule Schwierigkeiten hat
- Bescheinigung des Lehrers erforderlich

## 6. Freizeitaktivitäten (Teilhabe)

- **15€/Monat** für Sport, Musik, Kultur
- Fußballverein, Musikschule, etc.

## Wie beantrage ich?

### 1. Wo:

- Jobcenter (bei Bürgergeld)
- Rathaus/Sozialamt (bei Wohngeld/Kinderzuschlag)

### 2. Formular: Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

### 3. Dokumente:

- Nachweis, dass Sie Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag erhalten
- Schulbescheinigung (für Ausflüge, Lernförderung)

- Anmeldebestätigung für Aktivitäten (für Teilhabe)

## Beispiel für den jährlichen BuT-Wert:

Leistung	Betrag
Schulbedarf	195€
Mahlzeiten (10 Monate × 60€)	600€
Ausflüge	200€
Aktivitäten (12 × 15€)	180€
<b>GESAMT</b>	<b>~1.175€/Jahr</b>

## Wichtig!

- Stellen Sie Ihren Antrag **rechtzeitig** — es gibt keine Rückzahlung
- Jedes Kind einzeln
- Einige Anträge müssen jedes Jahr erneuert werden